

Таджикистан за заявление, с которым он только что выступил.

Президента Республики Таджикистан г-на Эмомали Рахмона сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента бывшей югославской Республики Македония г-на Бранко Црвенковского

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента бывшей югославской Республики Македония.

Президента бывшей югославской Республики Македония г-на Бранко Црвенковского сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента бывшей югославской Республики Македония Его Превосходительство г-на Бранко Црвенковского и предложить ему выступить в Генеральной Ассамблее.

Президент Црвенковский (*говорит по-македонски; текст на английском языке представлен делегацией*): Для меня великая честь и удовольствие иметь возможность выступить на этом форуме государственных деятелей, представляющих государства — члены Организации Объединенных Наций. Несмотря на прежние и сохраняющиеся и поныне вызовы, наша Организация остается незаменимым форумом, на котором представители многих государств могут обменяться мнениями по самым насущным вопросам, стоящим перед миром, в котором мы все живем.

Позвольте мне прежде всего приветствовать избрание г-на Мигеля д'Эското Брокмана, Никарагуа, Председателем Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии. Я подтверждаю нашу неизменную готовность к сотрудничеству с ним в течение года, предусмотренного его мандатом. В то же время позвольте мне поблагодарить предыдущего Председателя, моего соотечественника Срджяна Керима, за его вклад в работу всемирной Организации в течение прошедшего года, когда под его руководством были рассмотрены многие вопросы общемирового значения. Благодаря его усилиям моя страна, Республика Македония, подтвердила наилучшим из всех возможных образом те ценности, которые мы отстаиваем, и принципы, в которые мы

верим, когда речь идет о международных отношениях, а именно многосторонности как ключевом инструменте для осуществления сотрудничества и содействия утверждению таких основополагающих ценностей, как мир, демократия, права человека и свободы.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и приветствовать усилия Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, который в значительной степени способствовал полезной и конструктивной работе Организации в прошедшем году.

Нынешний 2008 год ознаменовал собой тот факт, что мы достигли середины пути, отведенного нам для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Не следует недооценивать достигнутые на сегодняшний день результаты, но по-прежнему нам еще далеко до удовлетворительного положения. Кроме того, даже уже достигнутые цели находятся сейчас под угрозой в результате новых вызовов и проблем, с которыми мы сталкиваемся: резкого повышения цен на нефть и продовольствие и пагубных последствий изменения климата.

В течение этого года замедление темпов экономического развития отмечается во многих странах; это подтверждают многочисленные показатели, предсказывающие региональные и глобальный спады. Поэтому крайне важно разработать новые стимулы для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Поэтому в наших прениях мы должны делать упор на таких вопросах, как развитие и осуществление эффективных концепций устойчивого развития как исключительно важной части повестки дня поддержания долговременного мира, стабильности и безопасности в мире.

Говоря о вопросах, связанных с обеспечением устойчивого мира и безопасности, мы, к сожалению, отмечаем, что здесь не так уж много причин для того, чтобы испытывать удовлетворение. Мы по-прежнему сталкиваемся с многочисленными кризисными ситуациями и старыми и замороженными конфликтами, а также с целой серией недавних бурных инцидентов и напряженностью в различных регионах мира.

Частота, с которой происходят террористические акты по-прежнему вызывает тревогу, но государства-члены до сих пор не пришли к консенсусу по действительно необходимой глобальной антитеррористической конвенции. Такая несговорчивость заставляет кое-кого из нас задуматься об актуальности Организации Объединенных Наций в нынешнем контексте, а

также о подлинном значении многостороннего подхода и его охвата и о выборочном соблюдении норм и принципов международного права.

В этом году мы отмечаем шестидесятую годовщину со дня принятия Всеобщей декларации прав человека, в связи с чем уместно задаться вопросом, возможно ли всеобщее соблюдение ее положений. Проблемы с правами человека, конечно, не исчезнут, если мы будем и далее по разному толковать положения Декларации или не до конца следовать ее положениям. Принятие всего свода прав человека является основой верховенства права и основополагающим принципом урегулирования двусторонних и международных конфликтов. Только при условии, если эти положения будут универсально признаны и искренне поддержаны всеми нами, человечество сможет продолжать свое движение по пути прогресса.

Решения проблем необходимо искать в рамках соблюдения согласованных норм и равноправного диалога и сотрудничества. В этом контексте Организация Объединенных Наций должна играть конкретную и важную роль, которой не следует пренебрегать. Поэтому особенно важно, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала развиваться, стала более эффективной и актуальной в более широком смысле, а также повысила свою ответственность за тех людей, от чьего имени она действует. Я глубоко убежден в том, что наши различия входят в число самых больших ценностей, которые у нас есть, и что каждое государство-член, независимо от размеров его территории, способно вносить ценный вклад. Поэтому необходимо преодолевать существующие разногласия ради формирования более эффективно действующей Организации Объединенных Наций, которая отвечала бы всем требованиям, предъявляемым к ней в XXI веке.

В последние годы Юго-Восточная Европа и Балканы начали движение в правильном направлении. Хотя, очевидно, что не все открытые проблемы и вопросы еще разрешены, в нашем регионе четко прослеживается тенденция к более тесной интеграции с международными органами. Моя страна, Республика Македония, ставит перед собой задачу постоянно участвовать в реализации и обеспечивать поддержку региональных проектов, а также всемерно способствовать всеобъемлющему региональному сотрудничеству со всеми соседними странами. Мы не сомневаемся в том, что только во взаимодействии с остальными балканскими странами мы сможем вносить вклад в ускорен-

ное интеграции всего нашего региона в европейскую и евро-атлантическую структуры.

На национальном уровне Республика Македония постоянно работает над созданием конкретной устойчивой модели функционирующей многоэтнической демократии. Мы считаем, что наша модель имеет широкие позитивные региональные последствия, поскольку она доказывает, что различные национальности и культуры могут продуктивно сосуществовать на той же самой территории.

Две стратегические цели, достижению которых мы вот уже в течение ряда лет придаем самое приоритетное значение, — это интеграция в Европейский союз и в НАТО. В последние годы мы инвестировали значительные ресурсы и сконцентрировали все свои усилия на достижении этих целей. К сожалению, на саммите НАТО, проходившем в апреле 2008 года в Румынии, был создан международный прецедент, когда узкие национальные интересы одной страны были представлены как более важные, чем сложившиеся принципы международного права.

Несмотря на очевидную абсурдность этого вопроса, моя страна принимает активное и конструктивное участие в процессе переговоров с Греческой Республикой при посредничестве личного посланника Генерального секретаря посла Мэттью Немеца. В то же время мы последовательно соблюдаем взятые на себя правовые обязательства и подтверждаем свою конструктивную роль, внося многочисленные предложения и идя на уступки в ходе этого длительного процесса.

Я хотел бы напомнить, что в момент принятия Македонии в члены Организации Объединенных Наций в 1993 году был создан первый важный юридический прецедент. Было принято решение о том, что вместо использования названия, которое моя страна выбрала сама, другие члены будут называть нас «бывшей югославской Республикой Македония».

К сожалению, я должен сказать, что в то время другая сторона не продемонстрировала такого же уровня приверженности выполнению взятых на себя обязательств, подтверждением чего стало грубое нарушение временного соглашения, подписанного обеими странами в 1995 году. В соответствии с этим документом Греческая Республика юридически обязалась не возражать против подачи Македонией заявок на принятие в члены международных, многосторонних и региональных учреждений и организаций, где Греческая Республика является полноправным членом. Во-

преки согласованным обязательствам на саммите НАТО, проходившем в апреле 2008 года в Бухаресте, Греция выступила против направления Республике Македония приглашения на вступление в НАТО и настаивала на том, что интеграция должна быть осуществлена только после нахождения взаимоприемлемого решения существующего спора. Таким образом, оказалась серьезно подорванной сама логика переговоров и одновременно были нарушены принципы Устава Организации Объединенных Наций. Используя преимущества своего постоянного членства, Греческая Республика начала препятствовать нашей интеграции в Европейский союз, приводя аналогичные аргументы.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и вновь изложить в Ассамблее нашу позицию, о которой мы уже неоднократно открыто говорили. Как ответственная страна, полностью осознающая принятые на себя международные обязательства, Республика Македония готова пойти на справедливый компромисс и поддержать разумное решение, которое не затрагивало бы нашей национальной и культурной самобытности. Вполне понятно, что мы не готовы согласиться с любым решением по такому важному национальному вопросу. Если целью нашей интеграции в международные институты является стабилизация нашего государства, тогда мы не должны позволять себе, чтобы нас унижали и чтобы у нас возникла внутренняя дестабилизация в результате неудовлетворительного компромисса.

В заключение позвольте мне вновь подтвердить хорошо известную фундаментальную позицию, в которую мы как государство верим и которой твердо намерены придерживаться в предстоящие годы. Принципы и ценности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, являются самыми высокими целями, вокруг которых мы все должны сплотиться. Уважение этих принципов и полное равенство государств и народов — единственная гарантия реализации благородной цели построения более достойного и справедливого мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента бывшей югославской Республики Македония за его выступление.

Президента бывшей югославской Республики Македония г-на Бранко Црвенковскогo сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Сейшельские Острова г-на Джеймса Аликса Мишеля

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Сейшельские Острова г-на Джеймса Аликса Мишеля.

Президента Республики Сейшельские Острова г-на Джеймса Аликса Мишеля сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Сейшельские Острова Его Превосходительство г-на Джеймса Аликса Мишеля и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Мишель (*говорит по-английски*): Я прибыл на этот форум государств в качестве представителя одного из самых малых государств планеты. Сейшельские Острова — это всего лишь точка на глобусе, родина примерно 87 000 человек, которые верят в справедливость, свободу и честность. В этом содружестве наций каждая страна, большая или малая, имеет голос. Наш голос исходит из самого сердца народа, который, подобно множеству других народов, живет с ощущением тревоги. Я прибыл сюда не для того, чтобы просить или обвинять, но для того, чтобы воззвать к сознанию всех, кто собрался здесь, в Организации Объединенных Наций. Я прошу их держать руку на пульсе человечества.

Когда более 60 лет тому назад был основан этот великий институт, его создатели руководствовались благородными и справедливыми идеалами: человеческой свободой и достоинством, справедливостью, правами человека, миром и безопасностью, гармонией и развитием. Эти идеалы представляют собой ценности, которые нам дороги, бессмертные ценности, которые являются сутью Организации Объединенных Наций. Я верю в эти ценности. В них также верит народ Сейшельских Островов.

Соответствуем ли мы этим ценностям? Да, мы предотвратили множество войн. Мы разрешили множество конфликтов. Но в этот век относительного мира и безопасности нам начинают угрожать новые враги: голод, пандемии, слабое развитие, нищета, экономический хаос, ухудшение состояния окружающей среды и неравноправный характер всемирной торго-